

Eisenhower, elegido presidente de EE. UU.

Otorgó en las urnas una victoria aplastante sobre Stevenson

EL CUARTEL GENERAL, LAS ELECCIONES HAN CONSTITUIDO UN TRIUNFO REPUBLICANO

LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

Año VIII - Núm. 2.209 | Burgos, Jueves, 6 de Noviembre de 1952 | Precio: 70 céntimo

Washington, 5.-El escrutinio realizado en 129.313 colegios electorales da a las once de la noche -hora española- los siguientes resultados:

EISENHOWER, 30.569.209 votos.

STEVENSON, 24.619.225 »

El total de votos emitidos hasta ahora es de **55.188.434.**

ESTADOS EN LOS QUE HA VENCIDO EISENHOWER

Alabama, California, Colorado, Connecticut, Delaware, Florida, Georgia, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Maryland, Massachusetts, Michigan, Minnesota, Missouri, Montana, Nebraska, Nevada, New Hampshire, New Jersey, New Mexico, Nueva York, Dakota del Norte, Dakota del Sur, Oklahoma, Oregon, Pennsylvania, Rhode Island, Tennessee, Texas, Utah, Virginia, Washington, Wisconsin y Wyoming.

POR STEVENSON

Alabama, Arkansas, Georgia, Louisiana, Mississippi, Carolina del Norte, Carolina del Sur, Virginia occidental, West Virginia y Wyoming.

LA COMPOSICION DEL CONGRESO

Según los últimos cálculos, no oficialmente, se estima que el nuevo Congreso tendrá la siguiente composición: Demócratas, 47; republicanos, 48; independientes, uno. Esto significaría que ninguno de los partidos lograría el control de la Alta Cámara. La Cámara de Representantes se recompondrá, probablemente, de 193 demócratas y 211 republicanos.

Las 7'45 (A.M.) Stevenson felicitó cordialmente a "Ike"

Stevenson invita al general a conferenciar en Casa Blanca y le recuerda la anunciada visita a Corea

SPRINGFIELD (Illinois), 5. — A las 7'45 de la mañana (hora española) el candidato demócrata, Stevenson, que es gobernador de este Estado, ha anunciado oficialmente en su Cuartel General Electoral que su contrincante republicano, el general Eisenhower, había ganado las elecciones. "El pueblo americano —ha dicho— ha elegido a su general". Seguidamente anunció que le había enviado un telegrama felicitándole por su victoria y que había pedido a todos los partidarios que prestasen su apoyo al general. "Lo que como ciudadanos americanos nos une —ha dicho— es mucho más importante que lo que nos separa como partidos políticos". (Efe).

EN EL CUARTEL GENERAL REPUBLICANO

NEW YORK, 5. — Unos minutos después de haber recibido un telegrama de Stevenson recordándole la victoria de los republicanos, el general Eisenhower anunció desde el Cuartel General del partido republicano — para dar las gracias a los electores, hacer un llamamiento a la unidad de todo el país norteamericano y para

hacer constar su voluntad de hacer frente a las responsabilidades que le esperan en Washington.

LOS GOBERNADORES

Diez republicanos y nueve demócratas han sido ya elegidos gobernadores. Faltan por conocer 7 resultados. Uno de los derrotados por el candidato republicano es el vice-gobernador de Illinois, Sherwood Dixon, que sustituyó a Adlai Stevenson como candidato a gobernador cuando Stevenson hubo de renunciar a toda otra candidatura al pedir los sufragios del país para ocupar la primera magistratura de la Unión. (Efe).

FUERTE DERROTA DE LOS SINDICATOS

Los Sindicatos han sufrido una derrota en su primera tentativa para decidir unas elecciones presidenciales. Por primera vez en la historia política norteamericana las tres principales organizaciones obreras de los Estados Unidos (C. I. O., A. F. L., y Sindicato de Mineros Unidos), con unos quince millones de afiliados, aceptaron oficialmente al candidato demócrata, Adlai Stevenson.

La arrolladora victoria del can-

didato republicano ha terminado con las esperanzas del movimiento laboral de actuar como equilibrador de fuerzas en la balanza nacional.

(Pasa a última página)

NO HABRA PARTIDO republicano ni comunista en Egipto

El Gobierno de Naguib ha prohibido su formación

EL CAIRO, 5. — El Gobierno ha prohibido la formación legal de los partidos republicano y comunista. La acción contra el partido republicano ha seguido a repetidas negativas del Gobierno a los informes tendenciosos de que el general Naguib intentaba eliminar a la monarquía y ha-

cer de Egipto una república. (Efe).

VOTACION DE CONFIANZA DEL GOBIERNO FRANCÉS

PARIS, 5. — El Consejo de Ministros ha autorizado al presidente a plantear la cuestión de confianza en el debate sobre cuestiones económicas, que se celebra en la Asamblea Nacional. (Efe).

TRIUNFO DE ATTLEE

LONDRES, 5. — Clement Attlee ha sido reelegido, en oposición, jefe de la fracción laborista de los Comunes. Para la segunda jefatura, Aneurin Bevan ha presentado su candidatura frente a Herbert Morrison, y esta tarde se celebró votación secreta, cuyo resultado se anunciará la semana próxima. (Efe).

OPINION DE EUROPA

LONDRES, 5. — Los europeos se enteraron de la noticia de la victoria de Eisenhower esta mañana. En general, se pone de relieve que se va a una mayor colaboración con Norteamérica. Donde reina más alegría es en el Cuartel General aliado, establecido en las cercanías de París y en el que Eisenhower tiene numerosos colegas y amigos. El general Alfred M. Gruenther, antiguo jefe de Estado Mayor de Eisenhower, dijo: "Estoy muy satisfecho".

EN EL ELISEO

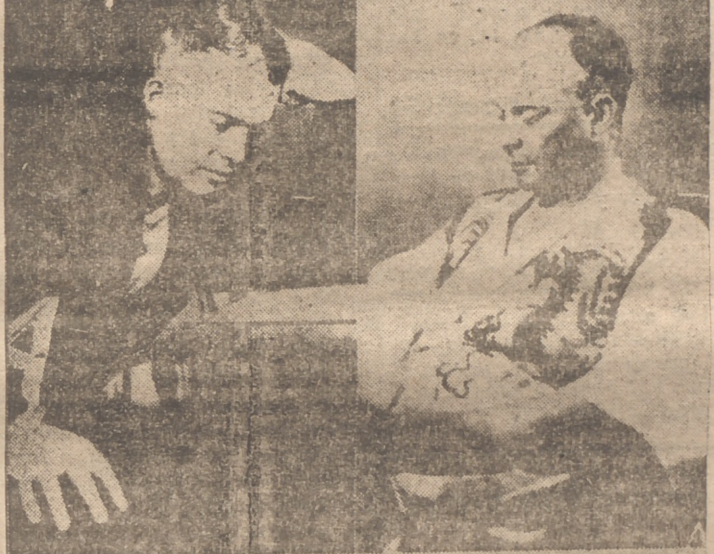
El presidente de la República francesa, Auriol, recibió la noticia cuando estaba desayunando. Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores francés declaró: "Podemos asegurar al general Eisenhower que contará con nuestra colaboración. También creemos poder asegurar que él ayudará a resolver los problemas de Europa occidental, de los que tiene un gran conocimiento".

EN BONN

En Bonn, el canciller Adenauer afirmó: "Me satisface que el pueblo norteamericano haya tomado una decisión rotunda en la persona de Eisenhower, quien está al tanto de los problemas europeos. Espero que aumentará la colaboración con Norteamérica, puesto que cualquier decisión que afecte a Europa occidental deberá ser tomada de acuerdo con Estados Unidos".

SILENCIO

En otras muchas capitales, miembros de Gobierno y portavoces guardaron un silencio absoluto. El jefe del Gobierno judío de Tel Aviv, Ben Gurion, por ejemplo, se negó a formular comentario alguno. También guardó silencio el portavoz del Twicken Office. (Efe).



Cuatro estampas distintas de la vida del nuevo presidente de los Estados Unidos. — Eisenhower, cuando era cadete en West Point, por el año 1912. — El general con pintoresco atuendo durante la campaña definitiva. — Abajo, Eisenhower recibe en la Academia la visita de su novia, con la que aparece en la otra escena a los tres días de su matrimonio. — (Fotos Archivo).

Una máquina arrolla a un tranvía en Barcelona

Resultaron cuatro muertos y treinta y un heridos

BARCELONA, 5. — Un tranvía repleto de personas ha sido arrollado por una locomotora que realizaba maniobras, en el paso a nivel de la vía leonesa. Resultaron muertas cuatro personas y heridas treinta y una, siete de ellas de gravedad. El accidente se produjo a las siete y media de la mañana, hora

en que los tranvías que pasan por aquel sector van atascados de obreros que se dirigen a sus trabajos. Al parecer, la locomotora no esperó a que se la diese la señal de vía libre y alcanzó al tranvía en su tercio posterior arrastrándole varios metros y quedando partido en dos horizontalmente, es-

dejar, separada la carrocería del chasis. Las personas que pasaban por aquel lugar, así como diversos conductores de camiones, acudieron inmediatamente a prestar auxilio a las víctimas, que fueron extraídas de entre la carrocería y conducidas al Hospital Municipal "Nuestra Señora del Mar".

CRONICA de la CIUDAD

ESPOLON Niños burgaleses en un calendario

A dos meses fecha de iniciación del nuevo año, nos llega un magnífico calendario editado por la Obra de San Juan Bautista de La Salle, y tirado, estupidamente, en un derroche de alarde técnico, en huecograbado. Es un calendario de la Obra en beneficio de las misiones y vocaciones salesianas y casi, exclusivamente a base de estampas de nuestra capital, porque no sólo es la silueta catedralicia de una de sus páginas donde se percibe la nota de burgalesismo, sino que hojeando nos encontramos por fuerza con grupos de rostros infantiles que nos son conocidos, ya que pertenecen a familias de hondo raigambre burgalés. La composición artística es acertada, y supone mucho más el valor humano de las escenas. El Colegio de La Salle de nuestra ciudad nos ofrece con este alarde tipográfico toda una serie de aciertos, que puestos a enumerar ocuparían demasiado sitio.

Por las calidades innatas que esta publicación posee, no dudamos que constituirá uno de esos ejemplares que por fuerza pasan a ocupar lugar preferente y constituyen a la postre un recuerdo imperecedero, porque vemos reflejados en ese tecnicolor del huecograbado esas caras familiares, que con sus gestos y su fotogenia forman un conjunto simpático y agradable.

Casa de Socorro

ASISTENCIAS

En este centro benéfico fueron practicadas en el día de ayer, entre otras, las siguientes:

Isaac Berezo Rodríguez, de 21 años, domiciliado en Salas, 18, de herida en la región mentoniana, de carácter leve, producida trabajando.

Lidia Sáez de María, de 10 años, Padre Ménez, 11, de herida contusa en región malac, por una pedrada.

Agueda Bou García, de 49 años, Arco de San Esteban, 2, de contusiones en muñeca izquierda y rodilla, por caída.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Julio Javier Lozano López, Carlos



Teatro Avenida

HOY, JUEVES: Tarde: A las 7,45
Noche: A las 11

EXITO TRIUNFAL

DESPEDIDA DE LAS GRANDES ESTRELLAS DEL TEATRO Y EL GINE SUSANA CANALES Y JULIO PEÑA
Con el ESTRENO de la obra en tres actos de Horacio Ruiz de la Fuente

LA NOVIA

LA SENSACION TEATRAL DEL AÑO
UNA OBRA SIN PRECEDENTES QUE LE ASOMBRARA, Y
"PIDAME UN AUTOGRAFO", DE "TONO"

CALATRAVAS

Hoy, de 5 a 10 (pases 5, 6, 45 y 8'30) y 11 noche
SEGUNDA SEMANA DE
EXITO APOTEOSICO



Esther Williams
Música - Comedia - Belleza
Alegría. (N.T.)

CINEMA REX

De 5 a 10 (2.ª pase 7'45)
GIGANTESCO DOBLE
Ultimo día del extraordinario acontecimiento

La mujer pirata

Aventuras que incendian los mares. Desafíos, intrigas, amor, naufragios, abordajes, y

AL CAER LA NOCHE

Asombrosa y emocionante relación, con Robert Montgomery

Un muchacho de Villaescusa de Roa, muerto

Concurso del Ayuntamiento de Burgos

Para premiar el mejor estudio sobre asuntos o problemas de la ciudad

El Excmo Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 24 de octubre de 1952, continuando el loable propósito cultural que inició en 2 de diciembre de 1936, acordó convocar para el próximo bienio 1952-53 un concurso para premiar el mejor estudio sobre asuntos o problemas de la ciudad.

El tema a tratar se escogerá por el concursante con la máxima libertad, debiendo versar, en todo caso, sobre asunto burgalés o relacionado con la ciudad, ser redactado sobre una base documental y de primera mano y señalar resultados interesantes en puntos concretos, no admitiéndose los que tengan un carácter general excesivo, los de síntesis o los que revelen ser de segunda o tercera mano.

El premio será de SEIS MIL PESETAS, debiendo estar los trabajos escritos en idioma español y terminando el plazo de admisión de los mismos a las doce horas del día 31 de diciembre de 1953.

Las condiciones para poder tomar parte en el concurso se hallan de manifiesto en el Negociado de Gobierno de la Secretaría Municipal.

A las catorce horas de ayer, y en el kilómetro 9 de la carretera de Roa a Encineras, al desbocarse el caballo del carro en el que iban los hermanos Hipólito y Antonio Antón, volvió éste, produciendo tan graves heridas al caer sobre Hipólito, de 12 años, que falleció pocos momentos después. Antonio sufrió fractura de brazo.

DESCARRILAMIENTO

El mercancías 6.675 sufrió cerca de la estación de Quintanilla una avería en el sistema de frenos, que hizo que se salieran de la vía cuatro unidades del mismo. No hay que lamentar desgracias personales.

AUTOMOVIL INCENDIADO

A las tres de la tarde de ayer se produjo un incendio en el automóvil propiedad de don José L. Redondo Romeral, matrícula S-4204, en el kilómetro 31 de la carretera de Pardilla a Valdearados. El vehículo sufrió numerosas desperfectos.

Cartelera

GRAN TEATRO

"El libertador".

AVENIDA:

"La novia" (3R).

COLISEO CASTILLA

"La casa de la colina".

REX

"La mujer pirata" (3) y "Al caer la noche" (3).

CALATRAVAS

"En una isla contigo" (3).

CINE CORDON

"Arenas sangrientas" (2).

POPULAR CINEMA

"Arenas sangrientas" (2) y "El chico de Michigan" (2).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. - Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

SALA DE FIESTAS

8'30, CONCIERTO Y ATRACCIONES. 7'30, GRAN BAILE FEMENIL. 11'30, CONCIERTO Y ATRACCIONES
Chiqui Redi, Hermanos Montemar, Lolita Arcas y Truchado y su gran Orquesta

CINE CORDON

HOY, JUEVES GRAN MODA

UN

verdadero acontecimiento cinematográfico

Arenas sangrientas

John WAYNE, John AGAR, Adele MARA

¡Los nervios de punta! ¡El corazón en el puño!
¡El alma en vilo!... Así asistirá usted a este grandioso espectáculo humano y guerrero

Popular Cinema

Continua de 5 a 11 noche
GRANDIOSO ESTRENO

Arenas sangrientas y El chico de Michigan

PRECIOS: 2 y 3 pesetas

Cómo trabajan espías del Sov

Dos hombres que no se acuden a una cita... complejas señales preter... y otro secreto de los dem... se acerca un paso me... Moscú. Lea en SELECCIO... noviembre las revelaciones Oficina Federal de Investigaciones de los EE. UU. métodos rusos de espionaje forma de contrarrestar. Además, su revista brinda este mes un interesante libro sobre el fabuloso Ford y 25 emocionantes...

El "B. O. de Provincia" public

Orden del Ministerio Trabajo de 30 de octubre la que se dispone el abono una gratificación extraordinaria a los trabajadores comprendidos en las Reglaciones de Trabajo que especifican.

Nombramiento con carácter interino para el de secretario de la Diputación Provincial de Burgos a don Jesús Martínez Sáez.

Nota del Gobierno organizando la inspección miciliaria de cerdos en provincia.

GRAN TEATRO

Hoy, a las 5'15, 7'45 y 11... JUEVES DE GALA ESTRENO CUMBRE

David NIVEN • Margot Leighton

CYRIL CUSACK JACK HAWKINS

Director MICHAEL POWELL EMERIC PRESSBURGER



El LIBERTADOR

Una cautivadora historia, plena de espectaculares aventuras, trágicas y amores. (N.T.)



Una cautivadora historia, plena de espectaculares aventuras, trágicas y amores. (N.T.)

PUBLICACIONES «REUS»

¡Empresa de Transportes! ¡Milantes! Adquieran el libro que regulan el transporte viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación, pesetas. Admitimos el pago en mensualidades. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

¡Conductores de autos! ¡Milantes! He aquí dos obras esenciales: V. Mompín: "Manual de motor de automóvil". Libro traducido con grabados. Tela, 45 pesetas. Nueva edición de "Código de la circulación". Tela, 20 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

¡Agricultor! Si desea triple producción sin aumento de gastos adquiera el "Manual del cultivador", de Roberto Arancibia. 20 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS.

León Hergueta: "La cría del cerdo". Trata: razas, alimentación, cría, recría y ceba. Precio, 30 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS. Preciados, 8 y 23, Madrid.

Pasatiempos

Lo mejor es el humor

La filatelia española no va al futbol

Por Evaristo ACEVEDO

El futbol es admirable, no sólo como deporte, sino como escuela de heroísmo. Durante toda la semana los oficinistas, los trabajadores que integran las grandes masas dominiguero-deportistas, jactan su triste sino de asazclados que les impide dormir la siesta después de comer o reposar su digestión tranquilamente sentados en los divanes de cualquier café, fumando aunque sólo sea un faria. Cuando llueve, cuando nieva, cuando nieva, estos trabajadores salen de su casa lanzando tleinas miradas a la cama y entre conmovedores lamentos a su porra suerte se tapan hasta las cejas utilizando bufandas, "jersseys", abrigos y gabardinas. Resoplando modestamente, se refugian con rapidez en "metros", autobuses y tranvías para dirigirse a sus lugares de trabajo. Procuran estar el menor tiempo posible en las calles, donde galopa un viento desentrenado. En fin, su actitud es prudente y sensata. Durante la semana laboral, los trabajadores hacen cuanto pueden para conservar su salud.

Casi podríamos decir que el futbol constituye una nueva filosofía, hasta el punto de que Molwyny puede considerarse como el Ortega y Gasset de 1952, y "Goledada", con el resultado de todos los partidos, la "Festiva de Occidente". El futbol ya no cuenta sólo sus apasionados entre la juventud imberbe, sino también en sevas o caballeros con barba blanca. Los resultados de los torneos futbolísticos tienen una trascendencia pasional que enervoriza el sentido patriótico de las muchedumbres y los sellos de Correos no permanecen al margen de esta realidad. Brasil ha dedicado tres emisiones de sellos al Campeonato Mundial de Futbol; Nicaragua, en el año 1948, una serie de trece valores al noble arte del bafompié; Italia, en 1934; Costa Rica, en 1941, no vació en seguir este ejemplo.

Y la filatelia española, ¿qué? La filatelia española, avestruz de esta realidad, parece ignorar que durante meses y meses los nombres de los jugadores de futbol, como los cepillos de dientes, están en todas las bocas. La filatelia española pretende desconocer que con la celebración de partidos internacionales de futbol, el futbol entra en la Historia y al lado de Pizarro puede colocarse el nombre de Zarra y sería antipatriótico dudar que los peronés fracturados de Panizo no forman —en ocasiones— un emocionante paralelo con las hazañas de Guzmán el Bueno. Prueba indudística de este aserto es que, cuando esos partidos internacionales se celebran, miles de orejas femeninas prestan más atención a las palabras del locutor Matías Prast que a las palabras del hombre amado.

Horizontalmente: 1. Para el frío. — 2. (a falta de una teta intermedia) Tratamiento. — 3. (al revés) Cuéntame. Número romano. — 4. Letras de PERRO. Contracción. — 5. Sin voto. — 6. En los pies. — 7. (al revés) Pons nervioso. Verticalmente: 1. Lío. — 2. (Con falta ortográfica) Trataba de ver por las rendijas o de escuchar acercándose mucho. — 3. (al revés) Animal, en diminutivo. — 4. (al revés) Regalan. En la cara. — 5. Letra. (Al revés) Tela. — 6. (al revés) Quite las arrugas. Vocal. CHARADA NUMERICA 1.ª + 10000 Me alimento 2.ª + 500 Río 3.ª + 10001 Signos 1.ª + 2.ª + 3.ª Forma geométrica. LETRAS QUE SALTAN Variando el orden de las letras que integran las palabras siguientes deberán aparecer los nombres de seis cosas muy relacionadas con el soldado. Ejemplo: COSCA - CASCO.

HERUCECARA CUMININO MUTACO GERARERU JARCEREO PECOTA

Resoluciones a los pasatiempos ultimamente publicados. Crucigrama. — 1 horizontal. Recado. — 3 vertical: Capitán. — 5 horizontal: Azulel. Jeroglífico. — "Un abrigo rojo de lana". Charada. — TO-MA-TE-RO. Letras que saltan. — Chalaco. Zapatos. Cochata. Tirantes. Pálido. — Ocasuela. JEROGRAFICO TAS N N NOTAS TEA 500 500 ¡No es simpático!

PAJARITAS DE PAPEL

"El Burgos C. de F. debe buscar la forma de alcanzar más puntos". "Un dólar ha costado cada voto, en propaganda electoral". "Como no sea teniendo más hijos...!" "Por eso habrán votado tantos...?" "En Rusia no ha agradado el resultado de los elecciones norteamericanas". "Por no haber salido Stalin, será...!" "Truman luchó contra Eisenhower, convencido de que su visión política no le haría fracasar". "¡Igual, igual que con España, Harry...!" "Ya hay billetes nuevos de quinientas pesetas". "¿Dónde, dónde...?!!" "KINO"



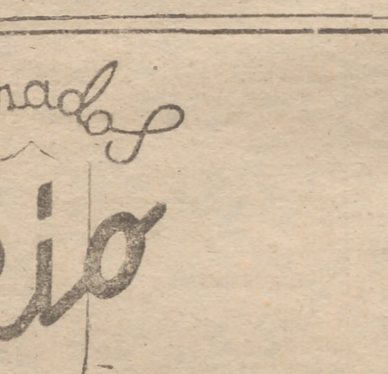
Bransfield, gloria inglesa desconocida

Gracias a sus expediciones el Almirantazgo pudo trazar un mapa completo de la Antártida

LONDRES. — (Servicio especial de nuestro corresponsal, LOREZ MAG MILLAN). ¿Quién descubrió la Antártida? Es un viejo pleito que se disputa entre los pueblos sajones; según los americanos, un yanqui; según los ingleses, Eduardo Bransfield, que hace cien años murió por estos días, en Brighton, fué el primero en descubrir y nos presentó el primer mapa de sus costas. Desde 1939 un profesor de Michigan pretendió reivindicar esta gloria para el americano Palmer y atacó la memoria de Bransfield en un folleto que presenta bajo una forma bastante voluminosa de argumentos y apódofo en documentos exactos. Y al año siguiente, otro americano, el coronel Martín, mantuvo la misma tesis. Frente a ésta exaltan hoy los ingleses la muerte y la vida de Bransfield. Nació en Irlanda, en 1785, y pertenecía a la Marina real desde 1803. Obtuvo en ella todos los títulos, hasta los más elevados, y siendo "master R. N." en el barco "Andromaja" realizó la expedición a la Antártida. Sus exploraciones siguieron adelante. Hizo el mapa de la costa y de la montaña, llamada Monte Bransfield; siguió hasta las islas del Elefante y de Charonia y en el cabo Bowles (después de segunda vez el pabellón británico. Allí descendió sobre una isla cubierta de focas. El 15 de abril de 1820 estaba de regreso en Valparaíso. En 1821, Bransfield no pudo obtener los medios para organizar una nueva expedición a las tierras por él descubiertas y se retiró con medio sueldo. Y fué entonces cuando tuvo oportunidad de regresar a Valparaíso. (Pasa a última página)

Audiencias en El Pardo

Su Excelencia el Jefe del Estado recibió ayer en El Pardo las audiencias siguientes: AUDIENCIA MILITAR Señor don Ricardo Rada Peral, teniente general; señor don Manuel Granado Tamaché, general de Brigada de Infantería; señor don Fernando Sánchez Toca y Muñoz, general de Brigada de Ingenieros; señor don Sixto Allona Alzupurua, general de Brigada de Artillería; señor don José Soto del Rey, general de Brigada de Infantería; señor don Luis Cerdó Pujol, general de Brigada de Artillería; señor don José Giménez Cartón, coronel de tropa del Aire; señor don Luis Saigre Marasá, coronel de Ingenieros; señor don Luis Echotorena Sánchez, coronel de Caballería; señor don Joaquín López Tienda, coronel de Infantería; señor don José Pérez Pérez, coronel de Infantería; señor don Rafael Ceballos Escalera y Erla, coronel de Artillería; señor don Pedro Sánchez Trado, coronel de Caballería; señor don Antonio Pérez Soba, coronel de Estado Mayor; señor don Benito Miranda Urquiza, coronel del Servicio de Estado Mayor; señor don Mariano Lasala Millaruelo, teniente coronel de Artillería; señor don Gregorio Bahamonde Tayllafert, teniente coronel de Ingenieros. AUDIENCIA CIVIL S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores: Comité Directivo de la Real Federación Española de Futbol, presidido por don Sancho Dávila, conde de Villafuente Bermeja; miembros de la Comisión Organizadora de la VIII Reunión de la Unión Internacional Contra la Tuberculosis, presididos por don Antonio Crespo Alvarez, presidente del Consejo General de Colegios Médicos; Comisión para la Adoración Nocturna, presidida por el Reverendo señor don José María García Labiguera, obispo auxiliar de Mérida-Alcalá; fray Justo Fernández Alvarez, prior provincial de la provincia dominicana de Aragón, Cataluña, Valencia y Baleares; don Juan Vázquez, chileno; don Francisco Cerdó Reig, presidente de la Diputación Provincial de Valencia, acompañado de don Rafael Gil, secretario; don Torcuato Luca de Tena, director de "A R G"; don Antonio Pérez Alvarez, secretario general del Opus Dei; don Julián Laguna, presidente del Consejo Superior de Arquitectos, acompañado de don Francisco Prieto Moreno, director general de Arquitectura; don José Navarré Latorre, procurador en Cortes por los Colegios



EL SABADO DIA 8 INAUGURACION PARA VD, SEÑORITA, SE HA HECHO ESTE COMERCIO ESTA ES SU ZAPATERIA, CABALLERO MODELOS DE ESTILO, A PRECIOS SORPRENDENTES Calzados RIO INAUGURACION SABADO DIA 8 PLAZA DE VEGA A DIEZ METROS DE LA ESTACION DE AUTOBUSES

La capra hispánica, defendida

Estados recordarán la briosidad de la capra hispánica que hicieron el conde de Yebes y el conde de Bafón, cuando tuvieron noticia de que en la provincia de Málaga se había efectuado una cacería de esos animales, en la que diecinueve de ellos habían caído bajo el plomo de las escopetas. La capra sólo se encuentra en España. Esta singularidad basta para cuidar de la especie no se extinga. Constituye una auténtica riqueza nacional y su silvicultura sobre un risco es como un exhibición vivo del mejor paisaje montañoso. Basta recordar Gredos para comprenderlo. Pero ahora resulta que, según un certificado veterinario dado con carácter oficial por el de Nerja, los animales que fueron muertos en dicho término no eran capras hispánicas, sino machos cabrios en número de once y de edad comprendida entre los 6 y 10 años. La tranquilidad ha renacido en el ánimo de los buenos cazadores. El rasgo de los condes de Yebes y de Bafón no era, por fortuna, necesario. Pero bien está saber que la capra tiene tan ardientes defensores y veladores y que no puede ser alcanzada por los desperos abusivos. Es eso lo que hemos sacado en consecuencia del error en el incidente. De todos modos, en el "Boletín Oficial" ha aparecido la prohibición de la caza de la capra hispánica y de los durante cinco años. ¿También quedan esos? ¿Qué bien!

LAS ESPALDAS DESNUDAS

Por Wenceslao FERNANDEZ FLOREZ (De la Real Academia Española)

Casi al mismo tiempo, alguien insinuó en el Parlamento inglés la conveniencia de resucitar los castigos corporales para cierta modesta especie de "gamberrismo" que parece brotar en Londres, y en Egipto se habló de la posibilidad de aplicar la pena de azotes a los comerciantes que elevan los precios tozuda y abusivamente, desafiando las providencias de Naguib. En el primer caso, Churchill respondió que aceptar aquella indicación equivaldría a dar hacia atrás un salto de cien años; y los corresponsales en El Cairo expresan su creencia de que la amenaza del látigo no llegará a cumplirse.

Pero ya es mucho que los hombres se pregunten si no haría falta, verdaderamente, volver a azotar. No pasó tanto tiempo desde que esa forma punitiva fué borrada de las prácticas legales. Sustituyó a su innegable dureza una piedad que se fué ablandando más y más, incrementada no sólo por el respeto a la dignidad humana, sino por las teorías que, con fundamentos científicos poderosos, definen como un enfermo a todo malhechor. Se busca persuadir al malo dulcemente, reducirlo por suaves procedimientos; hasta pueden apreciarse manifestaciones de esa piedad tan dislocadas, que procuran hacer del descarriado un ser simpático, como venos casi diariamente en numerosas películas americanas. "Esa es tu ley, pero no la mía", grita en una de ellas un transgresor de las normas de la convivencia humana, encarándose con sus perseguidores. La actitud no puede ser más cómoda. Si el haberse creado una filosofía personal bastase para justificar cualquier demasía, el salto atrás no sería de cien años; nos llevaría a la selva. Esa rebelión, sin embargo, encuentra defensores y propagandistas que nos la ofrecen como ejemplo de la conducta de los hombres libres.

Se pretende con ello que se ampara a "los de abajo", imprecisa clasificación que, si pudo fundarse en características económicas, no ofrece ahora síntomas de tomar en consideración los factores morales. Para lo que a la sociedad importa, ¿quienes son "los de abajo"? ¿Los que tienen poco dinero o los que carecen de moral? La concreción que exige esta pregunta se elude declarando, desde luego, inmorales a los ricos y a los que están pasablemente acomodados en la vida; y gestos de admirables sentimientos, a los demás.

Es a un tiempo curioso y desolador comprobar que quienes reclaman esa singular derecho a hacer lo que se quiere son los que más saludablemente van en cuanto las circunstancias les procuran el mando, los que con más furia manejan el látigo que puso en sus manos una voltereta revolucionaria, y exageran con crueldad monstruosa el ejercicio de lo que ellos han denunciado como inhumano.

Arrinconáronse los zurriagos, los chicotes, las cuerdas y correas y todos los instrumentos de flagelación. El respeto al hombre quedó robustecido. Pero, como hemos de considerar el empleo de esas inyecciones que producen el extraño efecto, en aquel a quien se le aplican, de confesar hasta las verdades que quisiera tener más escondidas? Sin que intentemos pronunciarnos en pro ni en contra, es imposible esquivar la realidad de que equivalen a una ganancia para penetrar en las almas. Y aún hay algo peor; ese tratamiento, también químico, a que son sometidos en las checas los hombres a quienes se quiere perder, y que desahoran su entereza y su personalidad hasta el punto de otorgar las famosas "confesiones" en que se basan los procesos del comunismo. Las antiguas torturas busaban también la confesión, pero física y espiritualmente resulta más lamentable y se ofrece como más ultrajado e individuo sometido a estos procedimientos que el que, antaño, acababa de ser descabalgado del "potro" o desprendido de la "rueda".

Que haya quienes se pregunten si, al suprimir los azotes, se suprimió también un castigo que tenía especial eficacia, indica que algo fracasó o algo está incompleto en los actuales sistemas de corrección. Lo que con ello quieren obtener quienes lo aconsejan no es un enfermo a todo malhechor. Se busca persuadir al malo dulcemente, reducirlo por suaves procedimientos; hasta pueden apreciarse manifestaciones de esa piedad tan dislocadas, que procuran hacer del descarriado un ser simpático, como venos casi diariamente en numerosas películas americanas. "Esa es tu ley, pero no la mía", grita en una de ellas un transgresor de las normas de la convivencia humana, encarándose con sus perseguidores. La actitud no puede ser más cómoda. Si el haberse creado una filosofía personal bastase para justificar cualquier demasía, el salto atrás no sería de cien años; nos llevaría a la selva. Esa rebelión, sin embargo, encuentra defensores y propagandistas que nos la ofrecen como ejemplo de la conducta de los hombres libres.



Fernando Fernán Gómez, que además de actor y mecenas de las letras goza de muy merceda y justa fama en el cine español, está rodando en los estudios madrileños una película. Se titula "Manicomio" y está basada en cuatro cuentos sobre el tema de la locura, uno de Kuprin, otro de Andreiev otro de Gómez de la Serna y otro de Poe. Además, Fernando Gómez es productor, guionista, protagonista y director de su propio film.

A parte de estas características y de que en el rodaje no existe guiño técnico, sino exclusivamente literario, para improvisar en el estudio a la vista de los decorados de cada día, "Manicomio" ofrece la novedad de que en el reparto figurarán como actores improvisados y espontáneos al lado de los profesionales, con el prestado gustoso a ellos y que han actuado ya en el plató con gran regocijo de los asistentes e invitados, y supuestos que, cuando la película se estrene, con estupor y la diversión de los espectadores... ¡Ah, y a la manera neorrealista, ninguno de estos intérpretes hispanos ha utilizado la caracterización ni el maquillaje... "Manicomio" será en este sentido una cinta al natural.

Barco pirata en el Estrecho

Después del asalto ha aparecido encallado en la costa de Argel. ARGEL, 5. — Unos pescadores indígenas descubrieron, encallado cerca de Djidjelli, un dragaminas de 150 toneladas, el "Rigland Lassie", de la matrícula de Calcuta (Inglaterra), y avisaron a la Gendarmería. Esta halló a bordo un importante cargamento de cigarrillos americanos, café y harina. Se supuso se trata de un barco pirata que, según las declaraciones de las autoridades de Melilla del capitán del barco holandés "Combinatie" fué abordado en pleno Estrecho de Gibraltar, días atrás, por un pequeño barco su bandera, cuyos tripulantes, enmascarados, se llevaron, bajo la amenaza de pistolas ametralladoras, el cargamento de cigarrillos americanos del "Combinatie", de un valor de varios millones de francos. Se cree que los modernos piratas, que según el capitán del barco holandés pusieron proa al Este, fueron sorprendidos por una tempestad junto a la costa argelina y hubieron de salvarse en una lancha rápida, abandonando el dragaminas. Se espera no tardar en caer en manos de los buques de vigilancia costera. (Efe).

Curiosidades

TRANQUILIDAD. Jules Romains cuenta la siguiente anécdota de su sobrina, directora de una escuela primaria. Un día llegó una encopetada dama y su hijo de nueve años: —Le confío a Jorge —dijo la mamá—. Tenga cuenta, señorita, que es un niño extremadamente sensible. Cualquier cosa le afecta profundamente. Si quiere usted que se comporte bien, dé usted una bofetada a su vecino de clase... Quedará muy impresionado y muy tranquilo. SABIOS AL FONDO DEL MAR. Un buque de unas doscientas toneladas, el "Kato Maru", de nacionalidad japonesa, que conducía a bordo veintidós científicos y nueve tripulantes, ha sido espulso en el mar bajo la lluvia de rocas en fusión y cenizas sulfurosas vomitadas por el volcán de la isla de Mojen, que emergió súbitamente de las aguas del Pacífico hace un mes. Cinco barcos que acudieron en auxilio del "Kato Maru" escaparon de un final idéntico dejando a zona amenazada a toda velocidad. El barco hundido transportaba una misión científica encargada de estudiar la constitución de la nueva isla, que había emergido pocas semanas antes del abismo marino.

LOS DESCUBRIMIENTOS. Desde 1815 a 1830, en frágiles veleros, recorrieron los mares del Sur ingleses y americanos. Eran éstos aventureros al par que valientes marinos. Centes rudas y no gruesas, que tan sólo se cuidaban de las cazas ventajosas. A su regreso hablaban vagamente de tierras perdidas entre aquellos hielos inmensos, sin ser capaces de trazar el menor rasgo cartográfico, y esto a pesar de mezclarse con ellos, frecuentemente, grandes exploradores. Algunos de ellos dejaron sus nombres por aquellas tierras desconocidas. Tal sucedió con William Smith, el primero que se dio cuenta de la inmensa longitud de las costas del archipiélago por el Norte, en el que tomó tierra muchas veces, cuando el pabellón británico en la isla del Rey Jorge. En uno de aquellos viajes, Bransfield se incorporó a aquellos marinos aventureros. Saló de Valparaíso el 16 de octubre de 1819. Un mes más tarde echaba anclas en la isla Livingston. Desde recorrió las costas del archipiélago por el Norte, hizo escala en numerosas veces en las islas del Rey Jorge y dirigiéndose por el Sur entró en el estrecho que hoy lleva su nombre; a la izquierda del mismo está la tierra de Graham. Allí llegó el 30 de enero, descubriendo de esta forma el continente antártico. Dedicó las mismas al Trinidad Board, nombre que llevan aquellas regiones desde entonces. Sus exploraciones siguieron adelante. Hizo el mapa de la costa y de la montaña, llamada Monte Bransfield; siguió hasta las islas del Elefante y de Charonia y en el cabo Bowles (después de segunda vez el pabellón británico. Allí descendió sobre una isla cubierta de focas. El 15 de abril de 1820 estaba de regreso en Valparaíso. En 1821, Bransfield no pudo obtener los medios para organizar una nueva expedición a las tierras por él descubiertas y se retiró con medio sueldo. Y fué entonces cuando tuvo oportunidad de regresar a Valparaíso. (Pasa a última página)

MADRID, 5. — Premios mayores de la Lotería: Premiado con un millón de pesetas 49.623.—Valencia, Vergara, Pamplona. Premiado con 500.000 pesetas 39.515.—Mieres, Barcelona, Bilbao. Le ha tocado a Vd. el 19.623 Premiado con 250.000 pesetas 33.892.—Madrid. Premiado con 15.000 pesetas 9.025.—Madrid, Santiago, Zaragoza. 20.418.—Madrid, Barcelona, Valladolid. 34.140.—Girona, Barcelona, Bilbao. 36.562.—Barcelona. 41.377.—Santander. 44.187.—Cartagena. 46.552.—Barcelona. (Gfva).

DOÑA MANOLITA SORTEO DE NAVIDAD - EL GORDO: 90 MILLONES BILLETE COMPLETO, SEIS SERIES - 12.000 PESETAS ¡¡POR FAVOR!! HAGA SU PEDIDO CUANTO ANTES ¡¡POR FAVOR!! ¡¡OJO...!! ¡¡NO CONFUNDIRSE...!! Su carta, su giro postal indicado, su cheque bancario, hágalo así: No envía contra reembolso Doña Manolita Admón. de Lotería núm. 67 Avda. de J. Antonio, n.º 31 MADRID

DEPORTES

Miles de muchachos participarán en los V Campeonatos Nacionales Escolares que comenzarán el domingo

Anunciamos días pasados que el próximo domingo darán comienzo los V Campeonatos Nacionales Escolares, organizados por la Delegación Nacional de Deportes y bajo la inspección del Ministerio de Educación Nacional.

Estos campeonatos estarán basados en varias actividades deportivas, una fundamental, que es la gimnasia educativa, con dos grupos, uno de escolares comprendidos entre los 11 y 14 años, y el otro de 15 a 18 años. Los deportes de libre elección son: Atletismo, baloncesto, balonmano de siete, balonvolea, fútbol y pelota.

Cada equipo estará compuesto por el siguiente número de alumnos: Atletismo, 16; fútbol, 14 (11 titulares y 3 suplentes); balonmano, 9 (7 titulares y 2 suplentes); baloncesto, 8 (5 y 3); balonvolea, 7 (6 y 1); pelota, 3, y gimnasia, 18.

La edad mínima para participar en cada especialidad será 15 años, salvo en pelota, que se admitirán desde catorce años.

Los premios se distribuirán de la siguiente manera:

1.—Trofeo del jefe central de Enseñanza del Frente de Juventudes, 10.000 pesetas.

2.—Trofeo del delegado nacional de Deportes y 5.000 pesetas.

3.—Trofeo del delegado nacional de Enseñanza Media y 4.000 pesetas.

4.—Trofeo del delegado nacional de Enseñanza Profesional y Técnica y 3.000 pesetas.

5.—Trofeo del director general de Enseñanza Primaria y 2.000 pesetas.

6.—Trofeo del director general de Enseñanza Laboral y 2.000 pesetas.

7.—Trofeo del director general de Enseñanza Universitaria y 2.000 pesetas.

8.—Trofeo del secretario nacional del Frente de Juventudes.

9.—Trofeo del asesor nacional de Educación Física del Frente de Juventudes.

10.—Trofeo del jefe central de Enseñanza del Frente de Juventudes.

11.—Trofeo del asesor nacional de Educación Física del Frente de Juventudes.

12.—Trofeo del jefe central de Enseñanza del Frente de Juventudes.

Además de estos premios habrá otros especiales para institutos, escuelas de comercio y escuelas del Magisterio.

Escartín dará el equipo nacional el día 29

Se ha solicitado árbitro inglés

MADRID, 5. — El seleccionador nacional de fútbol, señor Escartín, hará público el equipo nacional que ha de enfrentarse con el equipo nacional argentino, el sábado día 29 de este mes.

Después de los encuentros de Liga del domingo, día 30, los jugadores seleccionados se dirigirán a Madrid para quedar concentrados a partir del lunes día 1 de diciembre, en Torreledones.

Para dirigir el encuentro contra la Argentina, la Real Federación Española de Fútbol ha propuesto a un árbitro inglés, sin que hasta la fecha los argentinos hayan dado su aprobación.

Escocia e Irlanda empatan a uno

GLASGOW, 5. — Se ha jugado esta tarde el partido internacional de fútbol entre Escocia e Irlanda. Los dos bandos empataron a un tanto.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

Presenciaron el encuentro más de cuarenta y cinco mil espectadores.

EL SAARBRUCKEN VENCE A LA SELECCION HOLANDESA

AMSTERDAM, 5. — En el Estadio Olímpico, el equipo alemán Saarbrücken ha vencido a la selección nacional holandesa, por tres a dos.

El primer tiempo terminó con empate a un tanto. Asistieron al encuentro más de treinta mil espectadores.

Nuestro pronóstico y árbitros para el domingo

PRIMERA DIVISION

Valladolid-At. de Bilbao, señor García Fernández.

VALENCIA-Coruña, señor Arque.

ESPAÑOL-Oviedo, señor Mazagatos.

R. MADRID-Málaga, señor Alvero.

SEVILLA-At. Madrid, señor Arnel.

Celta-BARCELONA, señor Gómez Arribas.

REAL SOCIEDAD-Santander, señor Tamarit.

R. GIJÓN-Zaragoza, señor Contreras.

SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

HUESCA-Osasuna, señor Mañés.

Torrelavega-Lérida, señor Kiercheben.

TARRAGONA-Avilés, señor Santos López.

ALAVES-Logroñés, señor Campos.

BURGOS-Salamanca, señor G. Villaverde.

BARACALDO - Sabadell, señor Trias.

CAUDAL-San Andrés, señor Arre.

FERRIOL-España Industrial, señor Rilloñes.

TERCERA DIVISION (Grupo segundo)

Rayo-EIBAR.

Mondragón-ESPALDO.

INDAUCHU-Mirandés.

CALAHORRA-Guecho.

RECREACION-Basconia.

Calatayud-Numancia.

Portugalete-ERANDIO.

Azcoven-IZABERRA.

ARENAS-Garellano.

PRIMERA REGIONAL

Lagun Onak-Juventud.

Los señalados en versales se les considera ganadores. Si los dos equipos tienen el mismo tipo de letra se supone empate.

55 boletos con 14 aciertos cobrarán a 26.583 pesetas

MADRID, 5. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la octava jornada de Liga del día 2 de noviembre.

Boletos vendidos: 1.772.213. Recaudación: 5.316.639 pesetas.

Reparto de premios: pesetas 1.462.075,70, a repartir entre 55 boletos máximos acertantes de 11 resultados, provisionalmente a pesetas 26.538,15, a cada uno.

1.462.075,70 pesetas a repartir entre 1.377 boletos, más aproximados de trece resultados, provisionalmente a 1.061,75 cada uno.

Jornada	1952
9	9 Noviembre

1.ª DIVISION

Valladolid-At. Bilbao	xxx
Valencia-Coruña	xxx
Español-Oviedo	xxx
R. Madrid-Málaga	xxx
Sevilla-At. Madrid	xxx
Celta-Barcelona	xxx
R. Sociedad-Santander	xxx
Gijón-Zaragoza	xxx

2.ª DIVISION

Huesca-Osasuna	xxx
Torrelavega-Lérida	xxx
Tarragona-Avilés	xxx
Alavés-Logroñés	xxx
Burgos-Salamanca	xxx
Caudal-San Andrés	xxx

Precio: 3 pesetas Firma

Domicilio xxx xxx xxx xxx xxx xxx
 NOTA. — Llène esta quinteta y remítala a la Delegación de Apuestas en Burgos, Ladrón Calvo, 31, adjuntando 3 pesetas. Su resultado es válido.

Mujer! El tiempo que pierdes en vacías diversiones es necesario para la Patria. Solicite el Servicio Social en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

El C. D. Jocista ha concertado varios partidos fuera

El C. D. Jocista, equipo filial del D. Juventud, va a jugar varios partidos fuera de Burgos, algunos de ellos aprovechando los desplazamientos del once regional. Con el fin de tratar de pormenores relacionados con los viajes, se cita a los jugadores Solla, Nicco, Galajeres, Osma, Casado, Herrera, Alonso, García, Ortega, Goicoechea, Elúa, Revilla, Diosdado, López y Tato, hagan acto de presencia en el domicilio social mañana, viernes, de 8 a 9 de la noche.



BOLSA DE BILBAO
 BILBAO, 5. — En la sesión de Bolsa de hoy, en Bancos, mientras que el Vizcaya mejoró dos duros y medio, el Hispano cedió dos. Soc. tenimiento o pequeñas diferencias en eléctricas. En metalúrgicas, el Pabcock se hizo con pérdida de dos duros y medio. En industriales destaca Sniace, que no se cotizaba desde hace quince días, por su baja de catorce enteros. (Cifra).

CAMBIOS DE MONEDA

MADRID, 5. — Cambios de moneda extranjera en el mercado de divisas: dólares, U. S. A., 39,65; libras esterlinas, 110,36; francos franceses y marroquíes, 11,185. (Cifra).

BANCO DE SANTANDER

BANCA - BOLSA - CAMBIO
 Caja de Ahorros
 Espolón, 12 - BURGOS

Solicitando el Servicio Social en la Escuela de Hogar de la Sección Femenina, aprenderá la mujer la preparación necesaria para cumplir su misión.

Franco, presidente de honor de la Federación Española de Fútbol

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido hoy en El Pardo al Comité Directivo de la Real Federación Española de Fútbol, presidido por don Sancho Dávila, conde de Villafuente Bermeja, que hizo entrega al Caudillo del nombramiento de presidente de honor de la Real Federación, a lo que respondió S. E. con amables frases de agradecimiento.

Sección Financiera

Banco Hispano Americano

El Consejo de Administración de este Banco, en ejecución del acuerdo adoptado por la Junta General Extraordinaria, celebrada el día 2 de noviembre de 1952, ha dispuesto que se lleve a efecto la suscripción de las 100.000 acciones, números 700.001 al 800.000, emitidas por acuerdo de la mencionada Junta General Extraordinaria, las cuales podrán suscribirse en la proporción de una acción de las nuevas por cada siete de las antiguas, en las siguientes condiciones:

Primera.—El precio de las nuevas acciones será de 500 pesetas cada una y participarán en los beneficios sociales a partir del día primero de enero de 1953.

Segunda.—Las nuevas acciones serán pagadas en el acto de la suscripción.

Tercera.—Para suscribir los nuevos títulos deberán presentarse, según proceda, los extractos de inscripción comprensivos de las acciones antiguas, los vales adquiridos que representen el derecho de suscripción o ambos documentos a la vez.

Cuarta.—Como quiera que el derecho de suscripción puede cederse, el Banco expedirá a los señores accionistas que lo soliciten un vale acreditativo de tal derecho.

Quinta.—El plazo de suscripción se abrirá el día 15 de noviembre de 1952, y quedará cerrado, definitivamente, el día 20 de diciembre del mismo año.

Sexta.—La suscripción de las acciones se efectuará en la Central del Banco en Madrid y en todas sus sucursales, así como en los Bancos de Gijón, Herrero y de San Sebastián.

Madrid, 4 de noviembre de 1952. — El Secretario General, J. NUÑEZ MORENO.

AVICULTORES
 INICIADA LA EPOCA DE INCUBACIONES
AVICOLA CANARIAS
 LE OFRECE LAS MEJORES SELECCIONES DE RAZA
 LEGHORN - PRAT - CASTELLANA NEGRA
 Así como huevos para incubar de absoluta garantía
 Servimos pedidos directamente y por orden riguroso a toda España. Solicite catálogo y condiciones
AVICOLA CANARIAS
 Casa Central: Lista, 86. Madrid

Relación de aspirantes a oposiciones a ingreso en el Magisterio

MAESTRAS

Ado Urtula, Guillermina; Aguilera Pérez, María Nieves; Alamo Alonso, María del Pilar; Alonso Angulo, María Mercedes; Alonso Carrera, Matilde; Alonso Comas, Teresa; Alonso Pérez, Dolores Antonia; Alonso Izquierdo, Julieta; Alonso Izquierdo, María Magdalena; Alvarez Campana-Alvarez, María Carmen; Alvarez López, María Lourdes; Alvarez Rodríguez, María Carmen; Alvarez Rodríguez, Francisca; Amaya Navarro, Ana Teresa; Amutio Lacalle, María Candelas; Andrés Mañueco, Francisca; Ansótegui Sáiz, Mónica; Aparicio Alameda, Inés; Aparicio González, Saturnina; Aparicio Rubio, Fe; Apellániz del Castillo, Casilda; Arambarré Olarte, Silvina; Arjo Fernández, María José; Arriaz Bombín, Matilde; Arriaz Requejo, Carmen; Arroyo García, P.ª; Ayala Gutiérrez, María Pilar; Ballesteros López, Caridad; Baraja Rodríguez, Francisca; Barbero Muñoz, Soledad; Bárcena Castrillo, Crescenciana; Barti Nadal, Isabel; Bartolomé Alcalde, Sofía; Bartolomé Delgado, Ana María; Barrio Sánchez, Fausta del; Barrios Ruberte, María Pilar; Barriuso Miravalles, María Angeles; Basteguieta Muruaga, Magdalena; Beitia Abasolo, Andresa; Benito Alvaro, Gregoria; Benito Marcos, Isabel; Berastegui Imizcoz, María Begonia; Bermejo Bermejo, Juanita; Blanco Leal, Raquel; Blanco Lozano, Faustina; Blas Sanz, Piedad; Blasco Hernández, Emilia; Bernal Mijangos, María Elena; Bonet Ruiz, Emilia; Bravo López, Andrea; Cabezas Marín, Asunción; Cabezas Marín, María Luisa; Cal Martínez, Angela de la; Cal Sopuerta, Carmen de la; Calbarro Rodríguez, Caridad; Calvo López, María Dolores; Calvo Martín, Libia Estéa; Calvo Martínez, Teresa de Jesús; Calzada Martínez, Lucía; Calles Alcalde, Josefa; Campomar Crespo, Josefina; Campos Espiga, María Magdalena; Cantalapiedra Cantalapiedra, María Luisa; Cantalapiedra

Cantalapiedra, María Petra; Cantalapa Ceive, María Socorro; Cañedo Sánchez, Isabel; Carbonero Marcos, Ana María; Carnero Fernández, Gasta; Carretero Carretero, Juana; Carrón Cortájo, Rosario; Casado Manrique, Candelas; Castillo Hierro, Catalina; Castro Martínez, Concepción; Cobos Alvarez, Antonia; Contreras Pascual, Petra Margarita; Cornejo Gago, María Concepción; Corrales Casas, María Gloria; Corrales Jiménez, María Catalina; Crespo Marquina, Concepción; Cristóbal Díaz de Ceras, Hermelina; Cuadra Peña, Francisca; Cuenca González, Eloisa; Cuesta López, Araceli; Charles Martínez, Juliana; Chaurri López, Agueda Consuelo; Chinchón Nuez, Pilar; Delgado Alvarez, Isabel; Delgado González, María Dolores; Delgado López, Silvia; Delgado López, Aurelina; Devesa Cano, María; Diego Madrid, Adelaida; Díez Bombín, Aniceta; Eizmé Brugada, María Rosa; Domínguez Rodríguez, Lucía Isidora; Duñanto Unceta, María Teresa; Escribano Escribano, Beatriz; Escudero de la Riva, Josefa.

(Continuará)

CARNET DE SOCIEDAD

Enlace Bernal-Calderón

Ayer, a las doce y media del mediodía, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos, se celebró el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Carmen Calderón Pascual con don Víctor Bernal Beltrá, arquitecto. La feliz pareja hizo su entrada en el templo, que aparecía profusamente iluminado, a los acordes de una marcha nupcial. La desposada, del brazo de su padre y padrino, don Aurelio Calderón Azcona, y el novio ofrecía el suyo a su madre y madrina, doña Carmen Beltrá de Bernal.

Bendijo la santa unión, celebrando la misa de velaciones y dirigiendo al final una elocuente plática, el párroco de la feligresía, don Fermín Sáez de Benito. La novia vestía un precioso traje de raso duquesa con largo velo, y el novio, de rigurosa etiqueta.

Ante la representación judicial se procedió a cumplimentar el requisito de la firma del acta matrimonial, haciéndolo como testigos con Amando Vallejo, topógrafo mayor del Estado; don Carlos Calderón, teniente coronel de Infantería, tío de la novia; don Salvador Calderón, don Manuel Manzanares y don Pedro Bernal, padre del novio y colega nuestro en "El Net'cero", de Cartagena.

La feliz pareja, a quien deseamos toda clase de venturas en el



Nuevo estado, inició viaje nupcial con dirección a San Sebastián, Barcelona y Baleares, fijando su residencia en Murcia.

Enlace Martínez Arandilla-Laso Peñalba



Ayer, a las doce, en la parroquia de la Anunciación (Vadillos), se celebró el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita María Dolores Laso Peñalba con Juan Cruz Martínez Arandilla. La feliz pareja hizo su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial, ofreciendo su brazo el novio a su hermana y madrina, señorita Aurea, y la novia —que lucía un precioso traje raso duquesa— del de su padre, don Moisés Laso Palacios, comandante del Ejército.

La iglesia aparecía profusamente iluminada, y a pie de las gradas del altar los desposados fueron recibidos por don Angel Temiño Sáiz, obispo electo de Orense, quien ofició en la misa de velaciones, bendiciendo la santa unión y dirigiendo, al final, una sentida plática. Ante la representación judicial, que ostentaba el letrado burgalés, don Fidel Domingo Sáiz, se procedió a la firma del acta matrimonial, firmando como testigos don Segundo Martínez Bartolomé, padre del novio; don Germiniano Martínez Arandilla, hermano del contrayente; don José Martínez Nales, industrial; don Emilio Arroyo Alcalde, don Arsenio Laso Palacios y don Víctor Alvarez. Los numerosos invitados, que pasaban del centenar, fueron obsequiados con un delicado almuerzo en el hotel España, y el nuevo matrimonio Martínez Arandilla-Laso Peñalba —al que enviamos nuestra cordial enhorabuena— salió en viaje nupcial con dirección a diversos capitales del Sur de España. (Fotos Villalobos)

Enlace Díez Martínez-Pavón Santillana



A las diez de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial de San Julián, San Pedro y San Felices, unieron sus vidas en el lazo indisoluble del matrimonio la bella y simpática señorita Carmen Pavón Santillana con don José Luis Díez Martínez, ambos de conocidas familias burgalesas. Bendijo la santa unión, celebrando asimismo la misa de velaciones y dirigiendo a los contrayentes una sentida plática, el párroco de la feligresía, don Félix Bringas. La feliz pareja hizo su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial. Ofrecía el brazo el novio a su madre y madrina, doña Beatriz Martínez de Díez, y la novia del de su padrino y tío, don Orsates Pavón.

Ante la representación judicial se cumplimentó el requisito del acta matrimonial, firmando como testigos don Francisco Larrosa Lacort, don Manuel Alarcía, industriales; don Francisco Martínez Pardo, practicante; don Teodoro Pavón, padre de la novia; don Pedro Ruiz Valderrama y don Ignacio Alamo. Debido al reciente luto del novio, la boda se celebró en la intimidad y los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el hotel España. El nuevo matrimonio, a quien deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado, emprendió viaje nupcial con dirección a diversos capitales.

CONSULTORIO MEDICO

L. Rodríguez Pascual
PIEL - SIFILIS
Especialista diplomado
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6
S. Pablo, 6, 1.ª, Izda. Tfno. 2946

V. OJEDA CARCEDO
Aparato digestivo y nutrición
Análisis clínicos. Rayos X
Metabolimetría.
Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5
Vitoria, 20, 1.ª. -- Teléfono 1667

SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA

Enfermedades de Medicina general
Pisones, 39 - Tfno. 2323 - BURGOS

José Carazo
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 36, 3.ª -- Teléfono 1591

G. BAÑUELOS
OCULISTA
DE LOS SERVICIOS DE SANIDAD DEL ESTADO
PLAZA MAYOR, 2 - TEL. 4306

D. MARTIN
VARICES - HEMORROIDES
ENFERMEDADES ANORRECTALES
Consulta, todos los meses, del 24 al 30. Calle Mitoria, 21. Burgos

Doctor VILLA
HUESOS Y ARTICULACIONES
Cirugía general - Rayos X
Calleja, 15, primero

F. URRACA
OCULISTA
LAIN CALVO, 17 - TEL. 1311

Clodoaldo Padilla
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
San Juan, 22 moderno. Tfno. 1555

Doctor Renedo
CIRUJIA - VIAS URINARIAS
Concepción, 12. -- Teléfono 2859
De 12 a 1'30

S. ARIAS
Cirujía general y Vías urinarias.
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5
Vitoria, 10 -- Teléfono 2218
CLINICA: San Pedro Cardena, 23

Estos anuncios se reciben en esta Administración

III Asamblea Nacional de Empleados de Notarías

D. Jesús Vega, confirmado en la presidencia

Durante los días 31 de octubre, 1 y 2 de noviembre se ha celebrado en el Colegio Notarial de Madrid la III Asamblea Nacional de Empleados de Notarías, la que estuvo presidida por el Ilmo. señor subdirector general de los Registros y del Notariado, el decano del Ilustre Colegio de Madrid y entre otros por el que fue notario de Burgos, don Julio Albi-Agero; y por los empleados, tres de Madrid, y el de Burgos, don Jesús Vega.

Entre las conclusiones adoptadas se acordó las reformas de los reglamentos, y el nombramiento de una comisión de Asamblea o Junta Nacional, uno de Barcelona, otro de Galicia, de Valencia y Burgos, designándose presidente de la misma y por tanto de todos los empleados de Notarías de España a don Jesús Vega López.

Usted, señora, merece nuestra atención...



No nos olvidamos de usted, señora, porque usted nunca se olvida de nosotros.

Si usted tiene 25 años pidiendo la marca "Numancia" siempre que ha necesitado un somier, una cama o un mueble de acero para su hogar, por eso nos corresponde a nosotros velar también por sus intereses.

Desde ahora, además de la marca, todos estos artículos "Numancia"—preferidos siempre por usted—llevarán la doble garantía de una etiqueta con el Precio de Venta al Público marcado de fábrica.

Numancia EXIJA LA MARCA grabada en silio bien visible del producto.

PRECIO DE VENTA AL PUBLICO

Plaz.....

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA PRECINTADA EN FABRICA CON EL P.V.P.

Miranda de Ebro

FALLECIMIENTO SENTIDO

El día 31 de octubre p.p.d. falleció en nuestra ciudad don Teopisto Minaya Cárcamo, oficial primero administrativo del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad, a cuya Corporación prestó sus servicios durante treinta y ocho años, persona que contaba con las generosas simpatías de todos los mirandeses y con el aprecio de cuantos le trataron, tanto en las funciones de su profesión, como en su vida particular. La conducción del cadáver, verificada el día 1 del actual, constituyó una imponente manifestación de duelo, prueba evidente del cariño que sus convecinos le profesaban. Descanse en paz el finado y reciban sus familiares, especialmente su viuda, doña Elisa García Calero; e hijos, don César, don José Luis, doña María Pilar, don Carlos y doña María Isabel, nuestro más sincero pésame.

Merindad de Urría

BENDICIÓN DE UNA IMAGEN
Con verdadero interés estaba esperando el pueblo de Urría la fecha del 26 de octubre para la bendición de una imagen del Corazón de Jesús, adquirida con la generosa aportación y verdadero entusiasmo de todos sus habitantes; una vez más celebraron su fe de verdaderos católicos, y como tal se prepararon para tan solemne fiesta condecorando y comulgando la mayoría del pueblo. Las autoridades con su pueblo acudieron a la iglesia parroquial, empezando los solemnes cultos con la bendición de la sagrada imagen, y que acto seguido

Dos amigos a su disposición

Todo queremos tener amigos, pero ¿cuántos son los que saben comportarse como tales?
Protolipo de gran amigo es "DOLAR", la revista sencilla, amena, práctica y eficiente, con ideas, iniciativas y procedimientos para triunfar.
"DOLAR" será su fiel amigo, su guía en los negocios. Sólo cuesta 28 pesetas al semestre y 50 pesetas al año. Pida hoy su copia al Apartado 661, Madrid.
Otro amigo a sus órdenes: AGENCIA CASTILLA, Gestoría Administrativa, de Santa Cruz de Marcenado, 24, Madrid, dispuesta siempre a demostrarle su eficacia.

La vida en la REGION

fué llevada triunfalmente en procesión por las principales calles del pueblo regresando de nuevo entre cánticos y plegarias fervorosas a la iglesia; en medio de la emoción de todos la sagrada imagen fué colocada en su trono que estaba preparado en el altar mayor. La misa de "Angelis", cantada maravillosamente a dos coros por los jóvenes del pueblo, fué celebrada por el Rvdo. padre Zulueta, del Colegio de Padres Jesuitas de Oña, quien con su palabra clara y sencilla supo cautivar la atención de su auditorio invitando a todos a ser entusiastas y fervorosos devotos del Sagrado Corazón de Jesús. Como terminación de esta fiesta, por la tarde se rezo el santo rosario, haciendo la consagración de todo el pueblo a su bendito Corazón. (Fecha esta de intenso fervor religioso que quedará grabada para siempre en la memoria de este católico pueblo de Urría!)

NUEVO ATROPELLIDO

Repetidas veces hemos anunciado desde esta crónica de la Merindad, el abuso intolerable de ciertos señores que pasan con su coche, moto o bicicleta a una velocidad excesiva, importándoles muy poco la vida de los pacíficos habitantes; que por la carretera transitan; a esta hora los frecuentes accidentes ocurridos han sido milagrosamente de poca importancia, aunque el susto de las personas interesadas, haya sido grande. El domingo último, cuando más concurrido se hallaba el paseo de la tarde en la carretera, el joven José Andino, de Villacomparada, de Medina de Pomar, atropelló con su bicicleta al niño de 4 años, Francisco Ortiz García, que iba de paseo con su madre, y en unión de otras personas. El no responder a los frenos de la bicicleta fueron

la causa de la cogida del niño, que quedó sin sentido largo tiempo. Por fortuna el accidente no tuvo la importancia que al principio se creyó. El niño reaccionó, quedándose tan sólo con unas cuantas heridas en su cuerpo.

El Corresponsal

Oña

RESUMEN DE FIESTAS

Finalizaron los festejos, que esta villa celebra anualmente en honor de su Patrona, Santa Paulina. Cesó el bullicio y algazara; se fueron los que nos honraron con su presencia en estos días, y el pueblo ha recobrado su aspecto pacífico y laborioso reintegrándose sus habitantes a los quehaceres diarios.

El programa hubo de alterarse, con motivo del súbito e inesperado fallecimiento del ilustre general Vagüe, noticia que fué comunicada oficialmente al pueblo por el señor alcalde, en un momento de impresionante silencio en la tarde del día 21, quedando suspendidos los actos cuya celebración estaba prevista en esta fecha.

Nos gustó la banda de la Academia de Ingenieros en su breve actuación, ya que regresaron a Burgos, en la noche del primer día de fiestas. Forman un buen conjunto instrumental, afinado y acorde, que ejecutan con facilidad y gusto y que obedecen las indicaciones de un eficaz e inteligente director. Esta impresión recogimos.

Las funciones religiosas resultaron solemnes y de gran fervor religioso. El padre Ollaquindía, en su predicación del primer día, y el padre Suárez, en el sermón de difuntos del segundo, pronunciaron dos bellas piezas; oratorias, plenas de contenido teológico y de fervor religioso. La misa de Perpetuo fué bien interpretada, luciendo los solistas en sus intervenciones.

Los concursos de bolos resultaron animados, inscribiéndose gran número de concursantes.

La casa Leca hizo una vez más honor a tan prestigiosa firma enviando una vistosa colección de fuegos artificiales.

El Corresponsal

Gumiel de Hizán

DEL CAMPO

Se está llevando a cabo,

MAESTROS

Ha cesado en su cargo el maestro nacional de la escuela de niños número 1 don Segundo Redondo Ruiz, nombrado para sustituirle don Jerónimo Vázquez Pérez.

También ha cesado en su cargo el maestro de niños de la escuela de niñas San Miguel Laso, sustituyéndola doña Casilda González Sáiz, a quienes deseamos muchos aciertos en el desempeño de su difícil misión.

SANITARIAS

Velando por el estado sanitario de la localidad, por don Apolinar Muriel Gallo, médico titular, asistido del practicante don Lucio Esteban Sarraide, se ha procedido a la vacunación antivariólica de los niños últimamente nacidos, habiéndose realizado un total de 163 vacunaciones.

Como aún faltan algunos que hacerlo, por la Alcaldía se ha dictado un bando ordenando un último plazo de diez días para efectuarlo, bajo la sanción económica que en disposiciones vigentes autorizan a todas aquellas personas que dejen de hacerlo.

LAS ESPALDAS...

(Viene de páginas centrales)
es precisamente acrecentar la violencia de una pena, sino transferirla a lo moral. No desprecian la dignidad humana, sino que cuenta con ella para influir sobre el culpable y contener sus impulsos. Yo mismo escribí alguna vez que unos meses de cárcel —improbables— o una multa que apenas mella las ingentes ganancias, no producen efecto decisivo en un estraperlista, que continuará en su empeño de enriquecerse aumentando el hambre y las dificultades ajenas; mientras que ese mismo delincuente —cuyo sentido de la dignidad

no se sonroja haciendo ostentación de ilícitas ganancias— pensaría con horror en que la Justicia le pudiese con las espaldas desnudas en una plaza pública, para sacudirse las aunque fuese con disciplinas de algodón, que no causasen daño.

Recordemos que en una capital española, un gobernador acabó con el "gamberrismo" y con los borrachos ambulantes condenándoles simplemente a barrer las calles. Los azotes, pueden ser un medio de enseñar que la dignidad humana consiste en no incurrir en actos que la comprometan.

ANUNCIOS BREVES

TARIFAS. - Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 pesetas.
Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

CHOPERA o pinar maderable completo. Informes, Moneda, 13.

HUESPEDES

CEDO habitación amueblada para señorita. Galvario, 20, primero (San Julián).

COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION
La ley de 10 de febrero de 1948, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

SEÑORA para cuidar niños se necesita. Madrid, 5, quinto, izquierda.
SE necesitan aprendizas en "Galletas Payao, S. A.", Camino de la Plata.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

FURGONETA Fiat, bien de todo, vende. Talleres Gardía, San Pablo, 37.
SE vende furgoneta Studebaker en buen estado. Talleres Bond.
VENDO camion 3'5 toneladas, Beltrán, Madrid, 29.

STUDEBAKER J. 15, buen estado, vende barato. Apresúrese. Moneda, 13.

VOLQUETE, camión ruso vende o permuta piso libre. Prigo.

TURISMO Lancia, S. P., vende o cambio por otro más pequeño; también camión. Moneda, 13.

COCHE tipo semi-harga, 13 H. P., Peugeot 402, vende económico o cambio solar, finca. Informes, Moneda, 13.

CAMIONETA, rueda gemela, Cambien de todo, doy económico, ausencia. Moneda, 13.

PROPIO para médicos, viajantes, etc., vende Morris, cuatro puertas, 11 H. P., bien de todo, barato. Moneda, 13.

CAMION vende (aceite pesado), Bussing Neg, carga 8.000 kilos. También cambio por local grande o chalet. Informes, Moneda, 13.

FORD, modelo año 46, barato vende, cinco toneladas de la casa, buenísimo estado. Moneda, 13.

HISPANO Suiza, camión, seis toneladas, año 42, ruedas nuevas, frenos hidráulicos, vende, fechtadas, o canjeo local, piso, Moneda, 13.

ARRIENDOS

AMUEBLADO, arriendo piso ocho habitaciones, por año. San Pablo. Informes, Moneda, 13.
AMPLIO local arriendo Carretera Arcos, taller o fábrica. Moneda, 13.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO pisos en San Francisco, 72. Razón, calle Briviesca, 22, primero, izquierda, de 1 a 2'30 y de 7 a 9.

MONISIMA casa unifamiliar, bodega, jardín, muy céntrica. Precio ocasión. Prigo (P. Gómez).

CAMBIO por moto finca rústica dos fanegas, libre, carretera Madrid. Informes, Prigo (P. Gómez).

¿DESEA comprar con garantía cualquier local, finca, casa, terreno, etc., etc.? Visítame. Prigo (P. Gómez). Moneda, 13.

¿NO vacile! Compre 16.000 metros, calle Victoria, 30 pesetas metro. Informará Prigo (P. Gómez).

TIERRA cuatro fanegas vende barato, libre colonos. Paseo la Quinta. Prigo (P. Gómez). Moneda, 13.

CONTRATISTAS. Vendo parcela 30 por 10, carretera Arcos, 20.500 pesetas. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

CAPITALISTAS! Compre laja 650 metros, libre, Concepción. Máximo rendimiento capital. P. Gómez. Moneda, 13.

¡NOVIOS! Dispongo piso libre, calle San Gil, nueva construcción. Oportunidad única. Moneda, 13.

¡OPORTUNIDAD! Vendo piso libre, cuatro habitaciones, misma calle. Barato precio. Prigo (P. Gómez).

MAGNIFICA ocasión! Vendo amplia planta baja, libre, calle San Cosme. Adecuada instalación droguería, ferretería. Prigo (P. Gómez). Moneda, 13.

HIGIENICO, situación cerca calle Merced, cedería piso libre, 10 habitaciones, todo confort. Precio ventajoso. Moneda, 13. P. Gómez.

¿QUIERE vender con rapidez su casa, piso, finca? ¡No lo dude! Dirijase Prigo (P. Gómez). Moneda, 13.

TRASPASOS

TRASPASO bar por no poder atender. Diego Lainez, número 14.

LOCAL apropiado despacho panadería Santa Clara, traspaso 10.000 pesetas. Prigo (P. Gómez).

JUEGO futbolines, buenos ingresos, cedería por ausentarme. Prigo (P. Gómez).

CONFECCIONES, comercio, plant Prim, traspaso, con teléfono, económico. Informes, A. P. Gómez, Moneda, 13.

LOCAL, con urgencia, traspasaría con teléfono, renta bajísima. Prigo (P. Gómez).

LOCAL entrada calle Victoria traspaso, adecuadísimo comercio u oficina. Prigo (P. Gómez).

LIBRERIA, próxima Plaza Mayor, cedo o cambio por casa, piso libre. Ausencia. P. Gómez. Moneda, 13.

BARBERIA, extrarradio, con sillas completas, amplia clientela, barata. Prigo (P. Gómez).

DOS comercios San Pablo, inmejorable situación, traspaso, económicos. (P. Gómez). Moneda, 13.

LOCAL pequeño, adecuado zapatería, cedo tres mil pesetas, rento 50. traspaso, calle San Juan. A. P. Gómez. Moneda, 13.

PANADERIA, ocho años diario, numerosa clientela, vende o traspaso industrial, barata. P. Gómez. Moneda, 13.

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

MAQUINAS escribir, nuevas, portátiles, garantizadas, 3.100 pesetas. DE LA VEGA. Sombrerería, 21.

MAQUINAS escribir, sumar, calcular, multiplicar, nuevas y de repuesto, reparaciones. DE LA VEGA. Sombrerería, 21. Tfno. 3058.

GANADOS Y APEROS

VENDO tres asnales semientales, de 30 meses. Tratar, con Santiago Martín. Castillejo de Robledo (Seria).

VARIOS trabant, Verlederas "Triplex". Gradías. Piezas molinos. Motocicla. Frutas vino. "Central Agrícola". Frente Estación Automóviles.

VARIOS

CUADROS amplios para ferias. Informes: Sanz Pastor, 16. Bar.

PURPOS de cemento, de uralla y de grés. San Pedro y San Felices, 12. Puente Garanga, Burgos.

VENDO tres yeguas cría, de cinco, seis y siete años. Polvo y dos mulas, 12.
VENDO carro Iturero, cuatró ruedas, anterior, aptos para una caballería, cincocientos cajas fruta, y bisacrotas para frutas.
SE vende escuela inglesa. Precio de urgencia. Informes, Moneda, 13.

A las 7'45 (A. M.) Stevenson...

(Viene de primera página) risa de satisfacción, hizo su declaración de victoria ante más de dos mil partidarios entusiastas, en la sala de baile del hotel Commodore, reunidos para celebrar el triunfo.

Recibido con una estruendosa ovación, el general esperó que se acallaran los aplausos para leer, en primer lugar, el telegrama de Stevenson, en el que le concedía la victoria y felicitaba a Eisenhower, ofreciéndole su apoyo y colaboración y la de sus partidarios.

TELEGRAMA DE TRUMAN

El texto del telegrama enviado por Truman a Eisenhower dice así: "Le felicito por su abrumadora victoria. El presupuesto de 1954 debe presentarse al Congreso antes del 15 de enero. Todas las cifras preliminares están preparadas. Conviene que un representante suyo se reúna con el director de la Oficina de Presupuestos inmediatamente. El "Independence" estará a su disposición si todavía desea ir a Corea. -- Harry S. Truman".

Truman anunció que ha invitado al general Eisenhower a que le haga una visita en la Casa Blanca para tratar de problemas relativos a la paz mundial.

"IKE" DECLINA EL OFRECIMIENTO

El general Eisenhower ha declinado el ofrecimiento del presidente Truman de que utilice el avión "Independence" para trasladarse a Corea. Le ha contestado que prefiere emplear al efecto un avión militar y que comunicará tan pronto le sea posible, al secretario de Defensa, la fecha de su partida.

DESCANSARA

El general Eisenhower ha salido del aeropuerto de La Guardia, de Nueva York, a las 20,15 —hora española—, para pasar diez días de vacaciones en el Sur. Ante la televisión, dijo el general: "Salgo para Georgia. Espero disfrutar de diez días de buen descanso con mi familia". El séquito de Eisenhower que le acompaña en el viaje es de veinte personas, incluida la familia, agentes del Servicio Secreto y ayudantes. Una mul-

titud vitoreó al general y alzó los brazos en forma de V. **UNA ESCOBA, PRIMER REGALO**

El general Eisenhower ha recibido hoy, miércoles, el primer regalo, que le ha sido enviado a título de "presidente de los Estados Unidos": una escoba.

El autor del regalo es un fabricante de escobas, que une al envío una nota en la que se dan instrucciones para el uso de dicho elemento. Se recuerda que en el curso de su campaña electoral el general Eisenhower había hablado varias veces de los "escobazos" que él daría en Washington si era elegido presidente.

LA NOTICIA LA RECIBE EL HIJO DE EISENHOWER

CON LA III DIVISION DE INFANTERIA EN COREA, 5.— El comandante John Eisenhower, hijo del general que acaba de triunfar en las elecciones norteamericanas, ha escuchado la noticia de la elección de su padre en un aparato de radio de onda corta, en su tienda de campaña. Dijo luego que le complacía que las cosas hayan salido bien. Después escribió un breve te-

legrama a sus padres, en los siguientes términos: "Queridos padres: Mi más cordial felicitación. Mi pensamiento os ha acompañado todo el tiempo". (Efe).

CELEBRARA CONVERSACIONES CON EDEN

El presidente electo, Eisenhower, celebrará importantes conversaciones políticas con el secretario del Foreign Office, Eden, dentro de unos días, en relación con dos asuntos que requieren la atención urgente de los dos países. Eden llegará a Nueva York en esta misma semana, para asistir a las reuniones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. (Efe).

El conde de Vallellano, académico de la de Ciencias Políticas

MADRID, 5. — La Real Academia de Ciencias Morales y Políticas ha elegido por unanimidad académico de número de la docta Corporación en la vacante del conde de Gualdaborce al ministro de Obras Públicas, conde de Vallellano. (Gifra).



Nixon, vicepresidente

Este es el nuevo vicepresidente electo de los Estados Unidos, Richard Nixon (en la "foto", acompañado de su esposa), en quien Eisenhower encontrará su principal colaborador. Otros nombres que también se brajan como participantes del Gobierno, de Ike, son John Foster Dulles, Thomas Dewey, Henry Cabot Lodge, Paul Hoffman, John Mac Cloy y Harold Stassen

ESPECTACULOS

Teatro Avenida

"LA NOVIA"

Lo que nos sorprende, después de haber presenciado esta comedia en tres actos de Horacio Ruiz de la Fuente, es su originalidad; una novedad a la que puede buscarse el parentesco con alguna de las obras de Jean Cocteau—, derivada de una no menos interesante dificultad. Porque eso, en definitiva, es lo que se propuso su autor: desplegar toda una serie de alardes técnicos y realizar el montaje de la obra con un solo personaje en escena, si bien el monólogo no existe, con la colaboración de la radio, discos, cinta magnetofónica, e incluso esas conversaciones con personajes no visibles al espectador y sin que de ellos nos llegue el timbre de su voz, pero que la imaginación se encarga de buscar o presumir el tipo personal y humano que corresponde a cada uno de esos seres, a Simone, la madre parálitica, el



dentro de esa serie de dificultades a que hemos hecho re-

Bransfield...

(Viene de páginas centrales) tividad de narrar sus viajes en un periódico de Edimburgo. Con aquella ocasión trazó el mapa de sus descubrimientos, dió el plano de algunas islas, conservándose los originales auténticos en la Oficina Hidrográfica de Londres. Gracias a sus esfuerzos, le fué posible en noviembre de 1822, al Almirantazgo trazar un mapa completo de la Antártida.

Por aquella época apenas si se otorgaba atención alguna y muy poca publicidad a las exploraciones. Los hombres de cultura morían en la miseria, y, por el contrario, los pescadores afortunados disfrutaban de buenas rentas.

Hoy, los historiadores ingleses quieren devolver todo el brillo de su vieja gloria a este explorador casi desconocido, y para él reclaman la primacía de los descubrimientos; están ciertos de que fué Bransfield el primero que puso planta en continente austral.

LA VOZ DE CASTILLA
Santa Cruz, 17
Teléfono 2158

Fray José Mojica

actuará en una película



SANTIAGO DE COMPOSTELA, 5. — En el Convento de los Padres Franciscanos de esta ciudad se ha recibido una carta del general superior de la Orden por la que se autoriza a Fray José Mojica para actuar en la película "Compañía de gloria", de la que es también autor del guión. Esta película se dedicará a América, como propaganda del Año Santo, y comenzará a rodarse en Santiago a principios de diciembre. (Gifra).

Protesta rusa

LONDRES, 5. — La nota entregada a los Estados Unidos por la Embajada soviética en Washington en el día de ayer, protestando contra el "bloqueo naval norteamericano en el Extremo Oriente", dice que el Gobierno soviético no reconoce valor legal a la creación de la llamada zona defensiva marítima alrededor de Corea y deja al Gobierno de los Estados Unidos la responsabilidad de las consecuencias de este nuevo acto de agresión y de cualquier daño que pueda causar a los intereses de la Unión Soviética". (Efe).

Los surcoreanos

reconquistun la colina del Triángulo

SEUL, 5. — Los surcoreanos reconquistaron casi por completo la colina del Triángulo, en el frente central de Corea, deteniéndolos a diez metros de la cima la dura resistencia de los chinos. En un monte gemeto a la colina Jane Russell, hubieron también de detenerse ante la cima por el fuego de ametralladoras y por las bombas de mar de los rojos chinos.

En los sectores oriental y occidental, los soldados norteamericanos han podido estar sentados tranquilamente en torno a los receptores de radio que daban las noticias de la elección presidencial de Estados Unidos. (Efe)



aprendiz de violín, el doctor enamorado, el chiquillo ruboroso, la portera, en fin, esa gama de inexistentes personalidades, pero con ligeras insinuaciones, con una sola pincelada adquieren ya la silueta de auténticos personajes en escena. Bien construída la obra

AVENIDA MARANA, VIERNES
ESTRENO DE LA MAS GENIAL
Y HUMORISTA DE LAS PELICULAS
El Pato Atómico
Con DOUGLAS FAIRBANKS

El Museo «Francisco Franco» será instalado en El Ferrol

EL FERROL DEL CAUILLLO, 5. — En sesión plenaria, el Ayuntamiento ha acordado crear en esta ciudad el Museo "Francisco Franco Bahamonde" en honor al Caudillo de España. Se trata de hacer la instalación del Museo en la casa de la calle de Frutos Saavedra, donde nació el Generalísimo. También se hace honor al hermano del Caudillo, el glorioso aviador Juan de los Rios Franco, cuya placa, junto con la del jefe del Estado, figura en la fachada principal del edificio. El Ayuntamiento trata de enaltecer así la figura augusta de Francisco Franco.